

# 外国人体格检查表

## FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

|  |                                   |                             |  |  |                                   |   |
|--|-----------------------------------|-----------------------------|--|--|-----------------------------------|---|
| 姓名<br>Name   |                                   | 性别<br>Sex                   | <input type="checkbox"/> 男 Male<br><input type="checkbox"/> 女 Female | 出生日期<br>Birth Day-Month-Year                             |                                   | 照片<br>(加盖检查单位印章)<br><br>Photo<br>(Stamped Official Stamp) |
| 现在通讯地址<br>Present mailing address  |                                   |                             |  |  | 血型<br>Blood type                  |   |
| 国籍或地区<br>Nationality<br>(or Area)  |                                   | 出生地址<br>Birth Place         |  |  |                                   |   |
| 过去是否患有下列疾病：(每项后面请回答“否”或“是”)<br>Have you ever had any of the following diseases?<br>(Each item must be answered "Yes" or "No")  |                                   |                             |  |  |                                   |   |
| 斑疹伤寒   | Typhus fever                      | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Yes   | 菌痢   | Bacillary dysentery               | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes  |
| 小儿麻痹症  | Poliomyelitis                     | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Yes   | 布氏杆菌病  | Brucellosis                       | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes  |
| 白喉   | Diphtheria                        | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Yes   | 病毒性肝炎  | Viral hepatitis                   | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes  |
| 猩红热  | Scarlet fever                     | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Yes   | 产褥期链球菌感染   | Puerperal streptococcus infection | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes  |
| 回归热  | Relapsing fever                   | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Yes   |  |                                   | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes  |
| 伤寒和付伤寒   | Typhoid and paratyphoid fever     |                             |  |  |                                   | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes  |
| 流行性脑脊髓膜炎   | Epidemic cerebrospinal meningitis |                             |  |  |                                   | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes  |
| 是否患有下列危及公共秩序和安全的病症：(每项后面请回答“否”或“是”)<br>Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security?<br>(Each item must be answered "Yes" or "No") |                                   |                             |  |  |                                   |   |
|  | 毒物瘾                               | Toxicomania.....            | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes             |  |                                   |   |
|  | 精神错乱                              | Mental confusion.....       | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes             |  |                                   |   |
|  | 精神病<br>Psychosis                  | 躁狂型                         | Manic Psychosis.....   | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |                                   |   |
|  |                                   | 妄想型                         | Paranoid Psychosis.....  | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |                                   |   |
|  |                                   | 幻觉型                         | Hallucinatory Psychosis.....   | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |                                   |   |
| 身高   | 厘米                                | 体重                          | 公斤   | 血压   | 毫米汞柱                              |   |
| Height   | cm                                | Weight                      | kg   | Blood pressure   | mmHg                              |   |
| 发育情况<br>Development  |                                   | 营养情况<br>Nourishment         |  | 颈部<br>Neck   |                                   |   |
| 视力   | 左 L_____                          | 矫正视力                        | 左 L_____   | 眼<br>Eyes  |                                   |   |
| Vision   | 右 R_____                          | Corrected Vision            | 右 R_____   |  |                                   |   |
| 辨色力<br>Colour sense  |                                   | 皮肤<br>Skin                  |  | 淋巴结<br>Lymph nodes                                       |                                   |   |
| 耳<br>Ears  |                                   | 鼻<br>Nose                   |  | 扁桃体<br>Tonsils   |                                   |   |
| 心<br>Heart   |                                   | 肺<br>Lungs                  |  | 腹部<br>Abdomen  |                                   |   |

|  |              |                          |                   |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
|--|--------------|--------------------------|-------------------|------------------------|--|----|---------|----|------------------|-----|--------------|-----|-------------------|----|--------|-----|------|----|---------|-----|-----------|
| 脊柱<br>Spine  |              | 四肢<br>Extremities        |                   | 神经系统<br>Nervous system |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 其他所见<br>Other abnormal findings  |              |                          |                   |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 胸部 X 线<br>检查结果<br>(附检查报告单)<br>Chest X-ray<br>Exam<br>(Attached chest X-ray<br>report)  |              |                          | 心电图<br>ECG        |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 化验室检查<br>(包括艾滋病、梅毒等血<br>清学检查)<br>Laboratory exam<br>(Attached test report of<br>AIDS, Syphilis etc.)   |              |                          |                   |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| <p>未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病：<br/>None of the following diseases of disorders found during the present examination.</p> <table border="0"> <tr> <td>霍乱</td> <td>Cholera</td> <td>性病</td> <td>Venereal Disease</td> </tr> <tr> <td>黄热病</td> <td>Yellow fever</td> <td>肺结核</td> <td>Lung tuberculosis</td> </tr> <tr> <td>鼠疫</td> <td>Plague</td> <td>艾滋病</td> <td>AIDS</td> </tr> <tr> <td>麻风</td> <td>Leprosy</td> <td>精神病</td> <td>Psychosis</td> </tr> </table> |              |                          |                   |                        |  | 霍乱 | Cholera | 性病 | Venereal Disease | 黄热病 | Yellow fever | 肺结核 | Lung tuberculosis | 鼠疫 | Plague | 艾滋病 | AIDS | 麻风 | Leprosy | 精神病 | Psychosis |
| 霍乱   | Cholera      | 性病                       | Venereal Disease  |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 黄热病  | Yellow fever | 肺结核                      | Lung tuberculosis |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 鼠疫   | Plague       | 艾滋病                      | AIDS              |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 麻风   | Leprosy      | 精神病                      | Psychosis         |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 意见<br>Suggestion   |              | 检查单位盖章<br>Official Stamp |                   |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 医师签字<br>Signature of physician   |              | 日期<br>Date               |                   |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |